

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/988**od 12. ožujka 2020.****o ispravku određenih jezičnih verzija Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 86. stavak 1. točku (a) i članak 111. stavak 1. točke (b), (c), i (f),

budući da:

- (1) Njemačka jezična verzija Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 ⁽²⁾ sadržava pogrešku u uvodnoj rečenici članka 18. stavka 5. prvog podstavka zbog koje je značenje odredbe suprotno od namjeravanog.
- (2) Njemačka jezična verzija Delegirane uredbe (EU) 2015/35 sadržava pogreške u članku 116. stavku 3. točki (d) podtočki ii. i članku 147. stavku 3. točki (d) podtočki ii. kojima se mijenja značenje teksta.
- (3) Danska jezična verzija Delegirane uredbe (EU) 2015/35 sadržava pogreške u članku 209. stavku 3. točkama (h) i (i) zbog kojih je značenje odredbe suprotno od namjeravanog.
- (4) Dansku i njemačku jezičnu verziju Delegirane uredbe (EU) 2015/35 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. To ne utječe na ostale jezične verzije,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.**(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)**Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.⁽¹⁾ SL L 335, 17.12.2009., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 od 10. listopada 2014. o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (SL L 12, 17.1.2015., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. ožujka 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN
